

რედაქცია: სოლოლაკზე, ბალის
ქუჩაზე, მელიქიშვილის სახლში, № 43
კანონის რედაქცია: მელი-
ქიშვილის სტაბაში, განვენის ქუჩაზე.

ხელის-მოწერა: მილება კანტო-
ნაში. გარეშე მცხოვრებთავის: ვ. თ. თ.
ლის. ვ. რედაქციის გა. „დროება“.

განვენის ფასი: მთელის წლის — 8 მან., ნახევარ წლის — 4 მან.
და 50 კაპ., თანის ფის — 3 მ. ნ., ერ-
თის ფის — 1 მან.

ხუთი თვის ხელის-მოწერა

„დროება“

პირველი აგვისტოდამ ვიდრე 1878
აღმის პირველ იანვრამდინ

მილება თევილისში, „დროების“ რე-
დაქტორიში (განვენის ქუჩაზე, სტ. მელი-
ქიშვილის სტაბაში). სხვა ქალაქებში
„დროების“ აგენტებთან.

ფასი ხუთი თვის გაზეთისა — 4 მან.
ქალაქს გარეშე მცხოვრებთა გაზეთი
ამ ადრესით უნდა დაიძარონ: ვ. თ. თ.
ლის. ვ. რედაქციის გა. „დროება.“

ტელეგრამები

ბრძოლის ველიდამ

სტამბოლი, 28 ივლის. სამარ-ფაშა
ტელეგრამაში მოვიდა აქ, რომელიც გვა-
ცნობებს, რომ ლოგისათან კიდევ მოხ-
და ბრძოლამ და რუსები დავამარცე-
თო. რუსების მხრით 300 კაცია მოჭ-
ლული და 700-მდინ დაჭრილიო.

ბუსარესტი, 28 ივლის. აქ ხმა არის,

გოველ დღე თარგათს განდა



ცალკე ცოდნი ღის შაურათ

ვითომც რუსებმა გააკეთეს ახალი ხიდი
ოლტენილთან დუნაზე და ტურქუა-
სკენ მიღიანო. თუ ეს მართლა, რაზ-
რადთან დაბანკებულ ტამალებს შიში
აქვს:

ლოდიონი, 29 ივლის. ლორდ ბიკონს-
ტილდმა სოქვა საზოვადოებათა პალატა-
ში რომ აღმოსავლეთის საქმეებზე ბასი
ამ ჟამად ჩვენთვის სასარგებლო არ არის.
როცა ეს გამანადგურებელი ომი დაიწ-
ყო, ინგლისის მმართვებლობამ ნათლად
გამოაცხადა მაშინ თავის პოლიტიკა და
ყველას შეატყობინა, რომ ამ ბრძოლა-
ში ის არ გაერევა (ნერტრალულ მდგო-
მარებას დაიჭირს,) მხოლოდ იმ პირო-
ბით, რომ ბრიტანიის ინტერესებს არა-
ვითარი ზიანი არ მიეცეს. შემდეგ მმარ-
თვებლობამ შეატყობინა რუსეთს თავის
პაზრი ბრიტანიის ინტერესების შესახებ.
რუსების პასუხი იყო მუგლაბული და
მშეიღიანობის ალტემელი. ინგლისი,
ეჭვი არა აქვს, რომ რუსეთი ბეჯითად
შეასრულებს აღნიშულს პირებებს,
რომლის დაცვა ინგლისის პოლიტიკას
შეადგენს.

ხის საქმე „მოღნათ“ კი შეიქნა ამ ჩვენს
შალაქში და რაც გინდათ, ისა სოქვით.

ჰო და „მოღნათ“ რომ შეიქნა, იმი-
ტომაც გვინდა ეს კეირის. ფელტონიც
სომხებს ვუძლენათ....

დღეს ჩამიგარდა ხელში სრულიად
რუსეთის სატახტო ქალაქის ერთი გა-
ზეთი „ბარეფის უწყებები“, რომლიდამაც
სომხებზე ზოგიერთი არა-სანუგეშო
ცნობები უნდა ამოვკრიფო. მს ცნობები
ეხლა ჩანან ასე არა-სანუგეშოთ, როდე-
საც ჩვენ სომხებს უ. ძუტულის სიტ-
უცებით ვიცნობთ, თორემ წინეთ რომ
ყოფილიყო, ბევრათ არ შევწუხდებო-
დით.

ზემოხსენებული გაზეთის 16 ივლი-
სი მე-170 ნომერში დაბეჭილია ფელ-
ტონი, რომლის სათაურიც ქართულად

განცხადება: მილება გართულს,
რუსულს, სომხურს და სწავლის წევენ.

უასი განცხადების დარღვევაში
ებით ასოზე — 1 კაპ., ასო-შთავის სტრიქონზე — 8 კაპ., ჩვეულებრივის
ციცერონი — 5 კაპ., პატარა — 4 კაპ.

რედაქციას უფლება აქვს გაას-
ტოროს და შეამოკლოს დასაბეჭდათ
გამოგზავნილი სტატიები. დაბეჭილი
სტატია ავტორს არ დაუბრუნდება.

რაის ააგები

აზის ბრძოლის ველიდამ

რუსულ გაზეთში დაბეჭილია შემდე-
გი დეპეშა 23 ივლისს მუხუკ-დარილმ
მიღებული:

„მუხთარ-ფაშა აგზავნის უკან, უ, რე-
ში, რაც მძიმე სამხედრო იარაღებში
ჰქონდა თავის ბანაკში, რაღაც განზრახვა
აქვს, რომ წინ გამოიწიოს რუსეთის სა-
მხლევარისაკენ. ჯერ-ჯერობით კი ურიცე
მოწინადღებები ჯარი იმავე ალაგას არი-
ან დაბანაკებული, საცა აღრე იყვნენ.“

ამავე გაზეთებში და ამავე რიცხვიდამ
დაბეჭილი ტელეგრამა გვაცნობებს,
ვითომც მუხთარ-ფაშასა და იმის ჯარში
მყოფს ინგლისის სამხედრო აგენტს —
ლენერალ ქემპბელს შეა რაღაც უკა-
ყოფილება მამხდარიყოს და ამის გამოც
აგენტი არზრუშში წასულიყოს.

მინის გაზეთს „Press“-ში დაბეჭილი
ლია ტელეგრამა რომელიც ამ გაზეთის
არდაქციის 23 ივლისს მოუვიდა თფი-
ლისიდამ და რომელიც გვაცნობებს, რომ
რაღაც მუხთარ-ფაშას არმიას სურსათი

დაასლოვებით, ასე უნდა გადორიცეს:
„ხალხია გროვა“ („Муравейникъ на-
родовъ“).

ეს შეორე სტატია და ის მარტო სო-
მხებისათვის უძლვნია უცნობს აეტორს.

ჩვენ არ შევიძლია სრულიად გარდ-
მოვთარგმნოთ ეს ფელტონი განსაკუ-
თრებით იმის ის აღიღები სადაც სომ-
ხების ქედს ისტორიაზე და გათ შთა-
მომავლობაზედა ლაპარაკი. მხოლოდ
ამ უკანასკნელის შესახებ ე. ი. სომხების
შთამომავლობაზე გადმოვიდებთ ორიო-
დე სიტყვას, სადაც ავტორი ამბობს,
რომ

„საზოგადოთ სომხები თავის ისტო-
რიულ წინაპერებად რაცხამენ: ურიებს,
ასირიიელებს, მიდიელებს, ინდოელებს,
ბოლგარებს, კი დე კ (ასე დედანში)

შემოაკლდა, ამის გამო ეს არმია ჯერ-
ჯერაბით წინ ვერ წაიწევს რუსეთის სამ-
ზლვრისკენაო.

სტამბოლიდამ მიღებული და რუ-
სულს გაზეთებში დაპეტდილი დეპეშა გვა-
ცნობებს, ვითომც რუსის ჯარის და
მუხთარ-ფაშის ერთმანეთთან შეტაკებას
ყოველ დღე მოვლიან. რუსებს ახალი
ჯარი მოუვიდათ და, უკეთესია, რომ
ახლა ესენი წინ გამოიწევენ ისევ შარ-
სისკენაო.

სტამბოლიდამვე იწერებიან, მცირე
აზიის ბრძალის ველიდამ ამბავი მოვი-
დაო, რომ რაკი არტაანთან გაჩერე-
ბულს რუსებს ახალი ჯარი მოემატათ,
ამა ისევ დაწყება სამხედრო მოქმედება
წინ წამოწიოს და პენიაკი დაიჭირეს.

ევროპის ბრძოლის შელიდამ

რაც დღემინ პლენისათან ბრძოლის
თაობაზე ამბები იბეჭდებოდა ჩვენს გა-
ზეთში თითქმის სუსელა რუსული გა-
ზეთებიდილამ იყო ამოკრებილი; ახლა
ისიც ვნახოთ თვითონ ასმალები და
უცხო ქვეყნის გაზეთები რას ამბობენ
ამ შეტაკებაზედ:

„პლენის აგნტობაში დაპეტდილია,
სხვათა შორის, მსამა-ფაშის შემდეგი
ტელეგრამა, რომელიც ამას პლენიდამ
სტამბოლში გაუკავნია და სტამბოლიდამ
ამ გაზეთს მიუღია:

„რუსის ჰყანადათ ექვსი დივიზია, თი-
თო დივიზიაში 10,000 კაცი იყო. ბრძო-
ლა 18 დაწყო და მეორე დღეს ხელ-
მეორეთ დაგვეცნენ რუსები. რამდენიმე-
ჯერ იერიშათ მოადგა პლენის და იმის

გარშემო გამაგრებულ ალაგებს რუსის
ჯარი, მაგრამ ყოველთვის საშინალი
დამარცხებული უკან მიღიოდა, რადგან
ვერ უძლებდა ჩვენ ტყვიასა და ყუმბა-
რებს. უკანასკნელი 8,000 კაცი დაეხო-
ცა რუსებს ამ ორი დღის გამაგლობა-
ში პლენისათან და ორი ამდელი დაჭ-
რილები არიან. ჩვენის მხრით ამის მეო-
თხელიც არ არის ზარალი, რადგან ჩვენი
ჯარები გამაგრებულ და დაფარულ ალა-
გიდამ ერმებოდნენ.“

თითქმის ამ სიტყვებითვე აცნობებს
მსამალოს უცხო ქვეყნებში მყოფს ელ-
ჩებს გარეშე საქმეთა მინისტრი და თან
უმატებს, რომ, პლენისათან შეტაკების
დროს, ჩვენის მხრით მსამა-ფაშას სულ
70,000 კაცი ჯარი ჰყავანდაო და რუსებს
კი 60,000 ქვეყნითა ჯარი ჰყავანდა და
სამი პოლკიც ცხანოსანი.

სტამბოლში გამოცხადებულია შემ-
დეგი ოფიციალური ტელაგრამა 19
ივნისს:

„ხა არის, რომ სულეიმან-ფაშისა
და ჩეუფ-ფაშის ჯარები შეერთებულან,
სამძის მხრით დასცემიან რუსებს მნი-
ზაგრისათან, დაუმარცხებიათ ისინი და
ეს ქალაქი დაუჭირიათ.“

ნემეცურს გაზეთს „Tagblatt“-ში იწე-
რებიან, რომ მსამალოს ჯარი ბოლგა-
რიაში ყველგან წინ მიღისო და საზო-
გადოთ ამ უკანასკნელ დროს ასმალო-
ებს იმდედი მიეცათ, რომ ბოლოს-და-
ბოლოს აქაც, როგორც მცირე აზაში
გამარჯვება იმათ დარჩება.

იგივე გაზეთი გვაცნობებს, რომ სა-
ლისტრიის ციხის კამენდან ტს გამოუცხა-
დებია მცხოვრებლებისათვის, რომ რადგან
შესაძლებელია, რომ, დღეს არა-ხელ

ფრივებს და ალანებს....
ამ ჩამოთვლილ ხალხებში ყველა შეი-
ძლება სომხების წინაპრებათ ითვლე-
ბოდნენ, გარდა ურიებისა... როგორც
გინდათ თქვით, უფალო აფთორო, და
ურიებს სომხების წინაპრებათ ვერ დავა-
სახელებთ. პასი ისტორია, რომ გარდ-
მომიშალო, მანც ვერ დაგიჯერებ მა-
გას.... მარგი, მე როდაგიჯერო, რომელი-
მე სომხეთი კი დაგიჯერებს, რომ უხსრა
— ებრაელთა ტომის „შეილი ხარ-თქა?
მრთის სიტყვით დავეხსნათ ამ სომხე-
ბის შთამამავლობას და ამოვილოთ იმ
ფელტონიდამ ის ადგილი, რომელიც
საზოგადო სომხების ხასიათს და ეხლა-
დელს მათს მდგომარეობას შეეხება.

„ბამარტოებულნი სარწმუნოებით, გან-
ცალკევებულნი პლიტიკურად, ცხოვრე-
ბის მხრით და მოშორებულნი მთელს
დანარჩენს კაცობრიობას თავის ყოველ

მოადგნენ რუსების ჯარები ჩელიქს ქალაქს
და გარს შემოერტყმებიან, მარ-გაშია
უმჯობესი იქნება, ამ ქალაქიდამ გახვი-
დეოთ. მაგრამ მცხოვრებლებს გამოუ-
ცხადებით, რომ ჩვენ ყველანი, ვისაც
თოვფის აღება შეგვიძლიან, ქალაქიდამ
ფეხს არ არის ზარალი, რადგან ჩვენი
ჯარები გამაგრებულ და დაფარულ ალა-
გიდამ ერმებოდნენ.“

ახალ მთავარ სარდალს მსამალოს დუ-
ნაის არმიისას მეჭედ-ალი-ფაშას, ამ თა-
ნამდებობის მიღებისათანავე, შემდეგი
პროკლამაციით მიუმართავს თავის არ-
მიისათვის:

„მტერმა ხონთქრის შუაგულ ქვეყანა-
ში შემოდგა ფეხი, და ახლა საქმე იმა-
შია, რომ ეს მტერი გავინდევნოთ ჩვენი
მიწიდამ. მსამა-ფაში ერთი მოველის ჩენენ:
ან მტერს უნდა ამოუთხაროთ საფლავი
აქ, ამ ქვეყანაში, რომელიც იმან აიკ-
ლო, რომელიც მორწყო უშანკო სისხ-
ლით და ან ჩვენ ყველანი უნდა ჩავწევთ
ამ საფლავში.

„ისრბოლეთ იმ მხნეობით, რომლი-
თაც თქეენ, მსამალოს შეომარნო, ის-
ტორიიაში გაოჩენილი ხართ.

„მე მაქვს ხონთქრისაგან მონიჭებუ-
ლი უფლება, წაგიყვანოთ თქეენ მტერზე,
საცა საჭიროთ დაინიანავ. მე მაქვს უფ-
ლება ღირსეულად დავაჯილდოვო თი-
ოთული თქეენგანი მხნებისა და სიმარ-
ჯვისათვის, დავაჯილდოვო ყველა, ვინც
რიგიანათ ასარულებს თავის წმინდა
მოვალეობის სულთანისა და სამშობ-
ლოს წინაშე; მაგრამ ამასთანავე ის უფ-
ლებაც მაქვს, რომ სასტრად დასაჯო
ყველა თქეენგანი, რომელიც ამ განსაც-
დელის ქამს სისუტესა და სიმხთალეს
გამოიჩინს.“

„ვიბრძოლოთ ჩვენი სამშობლოსა და
სარწმუნოების დასაცელად.“

ექვემდებარებიან, ყოველ გვარ სახელმწი-
ფო გარდასახადს, შედარებით სხვებთან
ძრიელ ცოტას იხდიან და სამოქალაქო
ცხოვრების დაწყობილობაზე მათი გან-
ვლენა ბევრის მხრით უფრო მავნებელია
ვინემ მარგებელი; ყალბი მანეთები (ასი-
გნაცები) თუ ვისმეს შემოქონდა და შე-
მოაქვს რუსეთში, ეს მხოლოდ სომხების
ინგლისის საბეჭდავებიდამ (ეს ნამეტათა!).

„შივერსიტეტის და საზოგადოთ გან-
თლების მისაღები საშუალებების უქონ-
ლობამ, მსამალეთის იმპერიაში, სრულე-
ბით ეკრანების საბაზო და მათი გან-
ვლენა ბევრის მხრით უფრო მავნებელია
ვინემ მარგებელი; ყალბი მანეთები (ასი-
გნაცები) თუ ვისმეს შემოქონდა და შე-
მოაქვს რუსეთში, ეს მხოლოდ სომხების
ინგლისის საბეჭდავებიდამ (ეს ნამეტათა!).

„შეიძლება რა გვარი სახელმწიფო
გარდასახადს, შედარებით სხვებთან
ძრიელ ცოტას იხდიან და სამოქალაქო
ცხოვრების დაწყობილობაზე მათი გან-
ვლენა ბევრის მხრით უფრო მავნებელია
ვინემ მარგებელი; ყალბი მანეთები (ასი-
გნაცები) თუ ვისმეს შემოქონდა და შე-
მოაქვს რუსეთში, ეს მხოლოდ სომხების
ინგლისის საბეჭდავებიდამ (ეს ნამეტათა!).

„საზოგადოთ რომ ესთქათ, მოელს

გაზეთს „Голосъ“-ს მოსვლია ვენიდამ 27 ივნის გამგზავნილი დეპუტატი, რომელიც გვაცნობებს, რომ დუნაის რუსი არმიის მსავარ საჩილაშა დამარცხა ისმალოები პლევნასთან და თეთონების ქალაქი დაიჭირაო.

ბუხარესტელი კორესპონდენტი ვენის გაზეთის „Presse“-ისა იწერება, რომ სამჯერ მიადგა რუსის ციხე-ქალაქის რუსების ასაღებათ, ამ თვეს 11-ს, 12-ს და 15-სათ; მაგრამ სამივეჯერ დამარცხებული იყენებოდა ისმალოებისაგან და უკან დაბრუნდნენ.

მცვე კორესპონდენტი გვაცნობებს, რომ როგორც კი პლევნას აიღებენ რუსები, იმშვიცევა აქეთკენ—რუსებისა და შემოსიაკენ დიდიალ ჯარს გამოგზავნიან, გარს-შემოარტყმენ ამ ციხე-ქალაქებს და, თუ იერიშით არა, შიმშილით მაინც დაიმორჩილებენ იქ დაყენებულ მსამალის გარნიზონებათ.

ფრანცუზული გაზეთის „Timp“-ის ვენელი კორესპონდენტი ამბობს, რომ ამ დღეებში მე წნახე აქ ახლად მოსული მიტჰალ-ფაშა და სხვა-და-სხვა პოლიტიკურ საქმეებზე ველაპარაკე იმასხო. სხვათა შორის იმან მითხაო, რომ სტამბოლში დაბრუნების ნება იმას ჯერ არ მოსელია და არც სულთანს დაუბარებივარ ჯერო; როგორც ზოგიერთს გაზეთებში შეცდომით სწერენ.

„მე მცვიდაო, სთვა მიტჰალმა, რომ აქ შენაში, აესტრიის შმართებლობასთან და ინგლისში უფრო მომეტებული საჩილებლის მოტანა შემიძლია ჩემი ქენისთვის, ეინემ სტამბოლში. ჩემი აზრით

მორიგებაზე ლაპარაკი ჯერ ერთობ აღრეა; და კიდევ რამ შეიქნეს ამაზე ცჯა, ცველა დარწმუნებული უნდა იყოს, ხელმწიფო (სულთანი), აესტრიისა და ინგლისის დაუკითხავათ, მორიგების პირობას არ შეკრავა რუსეთთან.“

მირნის დენერალ-დუბერნატორს უკანაბებია მსამალის მთავრობისათვის, რომ 25,000 კაცი ახლად მაკრებილი ჯარი მზათა მყავსო და ოქვენ განკარგულებას მოველიო, რომ საცა მიღრძანებთ, იქ გავგზავნო ბრძოლის ველზედათ.

საქართველო

„დროების“ კორესპონდენცია

რაჭა, 25 ივნისს. ამ დალოცვილს და ჩემის გამაცნოველებულს განათლებას როგორდაც ვერ სცოდნი კარგი ტარება! ზოგიერთს ქვენებში უკებით იორივე ფეხებით იორლათ დაიარება, ზოგან კი ცალი ფეხიც აჩსად შეუდგამს, როგორც მაგ. ჩემი რაჭის უეზდის დაბა მსამალი და მის ახლო-ზახლო სოფლებში: უწერაში, ზლოლაში, ჭიორაში, დებში და სხვ.

მიკვირს—თუ რისთვის გახდა ბუნებისაგან მოძულებულია ეს ჩემი რაჭა! თუმცა ჩემიშიაც კი იპოვებან ნასწავლი ხალხი, მაგრამ ნასწავლი მამა-პაპურ წესზედ.

ზახლავთ აგრეთვე ჩემის საცახტო ქალაქს მსამალი ძველებური ორ-კლასიანი სასწავლებელი ძველებურის გემოვნების ზედამხედველით, რომელსაც „მას ქამსა შინა“ გაუსავებია სასულიერო სემინა-

რით და სოფ. შეინდისის ნახევით შეიდგინა?

ამის შემდეგ უც. ავტორი ლაპარაკობს სხვა-და-სხვა ქვენებში და ქალაქებში მცხოვრებთ სომხების ტიპების განსხვავებაზე. ზოგიერთ ტიპებს ხელოვნურათ ასწერს, რომ სომხები ერთობ მამაცნი, შემძლე და შიშის მუშაკნი გამოჰყავს.

სომხების პოლიტიკურს „იდეალებზე“ რაღა გვეთქმის? ხალხის ისტორია მჯევრ-მეტყველურათ ამბობს მათს ეხლანდელს პოლიტიკურს იდეალებზე...

„მართვლებს ჰყავთ სახალხო პოეტი შოთა რუსთველი, მუსულმანებს—საადი, ფირდუსი და უკვდავი ლიტრატურა—ხოჯა ნესრელინი. სომხებს სახალხო პოეტი არა ჰყავთ. თუმცა ვიღაც მლი-შეს კი უწიდებენ თავის სახალხო პოეტათ, მაგრამ ხალხი მას სრულიად ვერ იცნობს.

რია და ისიც მარტო სადმრთულების რაკრაცი; ნოეს დემონებულებულებინი, რომელსაც არა გაეგებათ, გარდა ნოეს კიდობნის აღწერისა და თავის პრინციპის მღვდლების ჯიბის საქმისა...

ამნაირი ჭირი ამას წინათაც სუფევდა ჩემის მსამალი და საზოგადოო მთელს რაჭაში. მეგონა თუ აქამდინ ამათაც ელიტისებოდათ სამკურნალო საბანელში უურუმალაობა და ახალი განათლების გემოს ხილვა; მაგრამ საუბედუროთ, შეცვლი.

თავის ფიქრით სცდილობდა მაზრის უფროსი ეჩვენებინა თავის მაზრებებისათვის განათლების სარკე; მაგრამ ველარც ამან მოახერხა, რადგანაც ჯერ თვითონაც არ უნახავს და ამნაირი მეცადინობით წესიერების მაგივრად უწესოდება დააფუნქნა. იქ, სადაც ამ უამაღუზების სასამართლო გამართული, იმის ქვემო ეტაჟაში იყენებ გამართულნი მშეენირი დუქნები მისვან დამლკიცაბულნი; მაგრამ, რადგანაც მწერლებს სხვა-და-სხვა სასმელების სურვილის გამო საქმეზე გული აღარ მისდიოდათ, ამისთვის დაითხოვეს მიკიტნები და მათ მაგივრად მისცეს ნება ვაჭრობისა ყასპებს და ახლა აქ დამალი ლეშის სუნი განუწყვეტილად ტრიალებს.

მხლა გავანებოთ მსამალი თავი და შეუძევებ ჩემო-მოხსენებული სოფლების აღწერას. ვის არ მოგეხსენებათ, ბატონი სოფ. უწერა, ვის არ გისეირნიათ ზაფხულობით იმის მშვენიერ შეშკობილ აღგილებში?

ადგილობრივი მდებარეობა ამა სოფლისა მეტად მოსაწონია უკელა რაჭის

„ჰაიკანების (სომხების) ლიტერატურა უმთავრესად სასულიეროა.—“ საერო სამოქალაქო წიგნებს და თხზულებებს სომხები პატივს არა სცენენ.

„სომხის ჯალხი, შინაურობა წარმოადგენს გაუვალს „ბნელს ტყეს“, რომელშიაც შრისტეს საწმუნოებას და ცივილიზაციის თიოქმის ვერა გაურიგებიათ...“

ჩემ იმედი ბვაქეს, რომ ამ უცნობის სომხებზედ ამ გვარი ჩემენება უ. ტუტულის ჩემენებით დავარღვიოთ.. X

„დროება“—შუთაისში

ისყიდება სვიმონ ჩომახიძესთან, ზუბერნიის ტიპოგრაფიაში, ბულვარის პირ-დაპირ.

ერთი ნოვენის ვასი—შაური გავანების მიიღება მარტის საღამოს 8 საათზე იმავე დღეს, რა დღესაც მფილის ში გამოდის.

სოფლებზე, მხოლოდ მცხოვრებლები კი... უცხო ქვეყნები რომ ერთმე მოყიდეს აქ, დარწმუნებული ვარ, რომ ძნელად გამოიცნობს მამაკაცს დედაკაცისაგან. როგორც მამაკაცებს აცვიათ ჩოხა-ქალა-მნები, ისე დედაკაცებს; განიჩევიან დედაკაცები მხოლოდ მით, რომ მათ ახურავთ თავზე გრძელი პირკლის ლე-ჩაქები ირგვლივ ფოთით შემოკერებული და ყელზე აქვთ ჩამოკიდებული ყოველ-გვარი კაკილა (მძივი).

უცხოელი ადამიანი შრომისათვის ღირ-სია ქებისა; მაგრამ რაღაც არ უხდება დედა-კაცს და ნამეტნავად პატარძალს ზურგზე გუდის მოკიდება, მკა-ლერწვა და სხვა ამ გვარი შეუშაობა (?). მართალია, არ არის წესი, რომ მამულის-შვილმა თავისი მემამულენი გაკიცხოს; მაგრამ რა ვქნა! ვერ დავერწიო ამ პატივიცემულ ანდაზას: „მოყვარეს პირში უძრავე, მტერს პირს უკანაო“.

რაიცა შეეხება სხვა სოფლებს: ზღუ-ლას, ჭიორს და ლებს, ამათზე ლაპარა-კი არა ღირს. თითოეულ კაცს ამა სო-ფლებისას უნდა ჰყავნდეს თითო განსა-კუთრებული ორატორი, რომ განათ-ლების გემოს გააცნონ.

ნარვი

იგივე უ. ქუთული, რომლის პაზრი სომხებზე აჩას წინათ გავაცანით ჩევნს მეტოხელებს, ერთს თავის „Timp“-ში დიდებილი კორელაცია-ცი, ში ასე აგვიზერს ჩევნს ქალქს თვილისს:

„პირებული მალაქი! მინც აქაურ სხვა-და-სხვა ტომის ხალხის ლაპარაკს გაიგონებს, ბაბი-სხვა ტომის ხალხის ლაპარაკს თვალ-წინ, და ვინც შეე-ლონი წრმიულება თვალ-წინ, და ვინც შეე-დაეს აქაურობას, ათას გვაროვანი ყვავილებს წალენით.“

„მალაქი იწევა აქლემების მაჯნით, შემდეგ პარიული ბულვარია და თავდება ნემეცების ხაძებით მაღაზიებით. აქ დაღიან რუსის ფატო-ნებით, ვაჭრობენ სომხურად, ქალებს ეკურეულებით ქართულად, ბანაობენ სპასულად და თუ ვანმე შემოგხედა დამე და ხან დღისით და გით-ხრა: „ან მოგდავ და ან შენი ქეთა მომეციო!“ დარწმუნებული უნდა იყვეთ, რომ ეს თაორულად იქნება ნათვა-მით.“

* *

მოყიდვანთ კიდევ ერთი საინტერესო ადგი-ლიც ამავე უფ. ქუთულის კორელაციანდენ ციდამ: „ლენერალმა (ლორის-მელიქიშვილმა) მომისმით და ჩევნ დიდხანს ვიმასლა-თე სხვა-და-სხვა სა-ნებზე. სხვათა შორის, იმან მითხა შემდეგი სიტუაცია, როცა სომხების მოძრაობაზედ ჩამო-არდ ლაპარაკი:

— მე ფქვენ გარწმუნებო, რომ ის მოძრა-ობა და ღვევა, რომელსაც თვილისის სომხებს გიწერენ, სულ ფარისებული, კალი (factice) დალევა.“

— მე ფქვენ გარწმუნებო — თუ რამდენათ გა-სარებული უნდა იყვნენ სომხები, რომ მთავარ-სარდლობა მაკასის არმისა იმათ თანამემამუ-ლებს ერგო. მან ჩაიცია, და მითხა:

— მე კარგათ ქედავ ამ სომხებ. მაგრამ სომხეთს კა არა. მერწმუნეთ რომ შე კარგათ ვცნობ იმ ქვეყანას, საც ჩევნა ვართ ამ ქამად: ეს ქვეყანა ნამდვილი მოზაიკა არის სხვა-და-სხვა ტომის, ენისა და სარწმუნოების ხალხებისა.

* *

ბრილის, ფრენკფურტს, მაინცა და მასელს შუა (ზერმანიაში) მარტის ქვეშ გაუყვარით ტე-ლეგრაფი, რომლის სიგრძე, როგორც ამბობენ, 400 ვერსია თურმე.

განცხადებანი

ისტილება „ცისრის“ ნომრები 1857 წლიდამ უკანასკნელ წლამდისინ. მხოლოდ ზოგი წლისა სრულად არ არის. ვარ სრული წლის ნომრებისა ექვსი

აბაზი და თითო ნომერისა თრი შაური. მსურველს შეუძლია მოშენებით შედები-შეილის სტამბაში. გვიპარისტები (3-1)

სრული კანონი ვახტანგ მეფისა, ზიო-რგი მეფისა, ქათალიკოზისა, პლბულასი-ბერძული, სომხური და ურიული (ზო-სესი). ლურჯ ქალალზე დაწერილი, სუფათ, და ყდაში არის შეკრული.

ვარ ის გაგება შეიძლება მელიქიშვი-ლის სტამბაში.

კეპეთი

სარძეო სარდაფს „კეპეთი“, ყაველ დღე ისყიდება: კარა ქი, ნალე ბა, მეტა ნა, ტვო რო გრუველი, უდუღლარი და დაუღებული რძე და მაწონი.

ამ ზაფხულს მსურველთ პოჯორშია შეუძლიანთ მოითხოვონ ყველაფერი ის, რაც აქ, ქალაქის სარდაფში, ისყიდება, მხოლოდ საჭიროა, რომ დაბრივებმა წინ და წინ გამოუცხადონ სარძეო სარდაფს თავის სურეილი, რომ დანიშნულ დროს სახლზე მიუვიდეთ.

სარძეო სარდაფი „კეპეთი“ იმყოფება: სასახლის ქუჩაზე, მუხევეშის პირდაპირ, შაბუროვის სახლებში, სადაც უწინ ივა-ნოვის ბიბლიოთეკა იყო.

ვისაც ეჭირება კაცი, რომელმანც იცის ბუხალტერის ანგარიში, კანტორის გამგეობა ანუ ვისაც უნდა სანგარიშო ანუ სხვა რა-მე საქის გამგებელი, შეუძლიან მიმარ-თოს „დროების“ რედაქციაში.

კრისია უნის კოსკი - კოსკონები

კისრულობს სამავების ზარბოლებას, არზების დაწერებას და აძლევს და-რიგებას.

სალდათის ბაზარი, ლიუტერანთ საყ-დრის სახლი.

რკ. გზა.	დიღა.	საღამ.	II კ.	III კ.	ტელეგრაფი.	მ. კაპ	გირჩებ	მან. კაპ	მაზანდა	ვან. კაპ		
თვილისი	9 21	5 18			ოცი სიტყვა თვილისიდამ:		პეტერბურგი, 27 ივნისს		თვილისი, 30 ივნისს			
მცავა..	10 11	6 27	68	38	შუას, ვოს . .	1			ცქვ. თე. ზაჯისა, უ. .	1 20		
ბორი.	11 58	9 43	2 40	1 23	ბოსტონი, დუშეთი, სილანალი . .	50	მოსი ა. ა. დ ლ ტ ე რ ი ს ა ნ გ ა რ ი რ ი შ ი ,	78	ცქვილ წითელი . .	1 —		
ხაშური.	1 29	11 57	3 92	2 18	როსტოკი, ლდესას, მოსკოვს	2	პარიზი 262 ანტიმი.	81	ქერი ფუთი. . . .	70		
სურამი..	1 44		4 42	2 46	კეტერბურგის, ვარგას . .	2	მსკონტი(სარებლისფასი)	7 ½	ბაზა მერენისა, ფუთი . .	7 —		
შვილია..	5 49		5 81	3 23	მსამალები, შეერა-რიაში	3	ბარის ბილეთი 5%	94	— ამერიკისა, ფუთი. . .	8 50		
რიონი..	6 47		6 75	3 75	იტალიაში და საფრანგეთში.	3 50	მოგბიბინი(პირველისხესი)	207	ბაპენტილი ბაზა ფ. .	7 80		
სამტრედა.	7 41		7 73	4 29	მნგლისში	3 75	მოგბიბინი (მეორე სესხი)	207 50	მატული თუშერი ფ. .	6 —		
ას.-სენაკი..	—		8 57	4 76	უოჭა		ბაზარებისა ფ. . .		— თარაქამისა ფ. . .	3 80		
ვათი.	9 40		9 75	5 42	ა) თვილისადამ: საზღვარ გა- ერთ, ძუთისს, რუსეთს — ურევლ დღი კირიას გრადა. ზუგდ. ორშ. და სამშ. მსხური. — პარასკ. და არშ. პასკეთს — საშ. და შაბ. ბ) ძუთისადამ:		ბაზარის ფურულები:		ბაზარი. საან. ბანებისა. — მონი. სახლის ბანების (5%). . .	—	ბაზარების ნუსა და სანთელი, ფ. .	2 20
					თვილისისა და შოთისაერთ — ურევლ დღე, კვირას გარდა. მსუბუკეთს — ორშ. და პარასკ.		მონი. საან. ბანების (5%). . .	83	მონის სანთელი ფ. . .	5 50		
							მონის საან. ბანების (5%). . .	90 50	სტეარინის სანთელი, ფ. . .	6 20		
									სტეარინის სანთელი, ფ. . .	12 —		
									ხორცი ძრობისა, ლიტ.	54		
									ცხერისა, ლიტ.	54		
									სპილიტი, გრაფინ. გზის	12		
									შევილების ცეც. გემების	465		
									შაქარი, ბროც. ფუთი . .	7 80		
									ქავერისა და მერცხის . .	203		
									— ფხენილი ფუთი . . .	7 50		
									პირველი გრაფინ. გზის	7 35		
									შავა გრაფინ. გზის	25 —		
									პეტრი. საზღვევ. საზოგ.	235 50		
									ზეთი კუნჯუსის ფუთი . .	9 —		
									მოსკოვის საზღვევ.	268 —		
									ოქრო 1/2 მიზრილი . . .	7 97		

Дозволено цензурою. Тифлис, 31 июля 1877 г. Типография Меликова. გამომცემელი ს. მელიქიშვილი. რედაქტორი ს. მესხ